GERMARINGER Gemeindeblatt

Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen, Untergermaringen, Ketterschwang, Schwäbishofen und Riederloh

Gemeindeverwaltung Germaringen
Westendorfer Straße 4a
87656 Germaringen

Internet: www.germaringen.de
E-Mail: info@germaringen.de
Tel.: 08341 / 97 75 - 0 • Fax 08341/9775-55

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. ..... 08.00 – 12.00 Uhr
Di. u. Do. ..... 16.00 – 18.00 Uhr

Jahrgang 45 | Freitag, den 30. Juli 2021 | Nummer 15

Wir sind zurück ...

Begrenzte Plätze! **... #ZELA2021**

Tägliche Tests &
durchdachtes Hygienekonzept

27.08. – 29.08.2021

Voranmeldung und weitere Infos per:
- WhatsApp unter: 01709333747
  (oder QR-Code direkt scannen) ➔
- Oder Mail an: thea.wiedemann1@gmx.de

Aufgrund der aktuellen Situation kann das Zeltlager nur bei einer Inzidenz bis 50 stattfinden.

& @pfarrjugendgermaringen

SVO-Jugend sammelt Altpapier diesen Samstag, 31. Juli!

SVO AKTIV

Wir sammeln in Obergermaringen. Bitte legen Sie Ihr Papier bis spätestens 9.00 Uhr gut sichtbar vor die Türe. Danke!

www.svo.germaringen.de

SVO 1930

MUSIKVEREIN
GERMARINGEN E.V.
musik.germaringen.de

Nachwuchs-Musiker gesucht!

- - Lust, Musik zu machen? - -

Auch dieses Jahr startet der Musikverein nach den Sommerferien wieder mit der Instrumentalausbildung.

9 gute Gründe um bei uns dabei zu sein

Im Musikverein Germaringen

- gibt es keine Auswechselspieler
- steht die Freude beim Musizieren im Vordergrund
- findest du ganz einfach neue Freunde
- sind deine Ideen gefragt
- erlebst du auch abseits der Musik Unvergessliches
- ist Tracht cool
- bist du nie zu alt oder zu jung
- sind die Mitglieder so vielseitig wie die Musikstücke
- wirst du mit großem Applaus belohnt

Du weißt nicht, welches Instrument Du lernen möchtest? Folgender QR-Code bringt Dich direkt auf die Seite des ASM wo alle Instrumente in kleinen Videofilmen vorgestellt werden.

Eure Ansprechpartner:
Jugendleiterin: Lisa Schlichtherle – Tel. 0160/92642222
1. Vorsitzende: Daniela Högner – Tel. 08341/9651114

Liebe Germaringer Bürgerinnen und Bürger,

wie Sie sicherlich aus der Presse entnommen haben, wurden in der Zeit vom 12.07.2021 bis 14.07.2021 die Erörterungstermine bezüglich des Planungsabschnittes 6 zwischen Untergermaringen und Buchloe beim Ausbau der Bundesstraße 12 durchgeführt. Durch die Bildung einer Arbeitsgruppe mit der Gemeinde Jengen und der Stadt Buchloe haben wir versucht, die Kräfte zu bündeln und die Interessen der Bürgerinnen und Bürgern entsprechend zu vertreten. Ein wichtiger Ansatz war, dass man die Planungsabschnitte alle mit einheitlichen Kriterien beurteilt. Die Tatsache, dass beim Planungsabschnitt 6 noch eine „alte“ Lärmschutzverordnung gelten sollte, bei den anderen Abschnitten jedoch eine neue und sensiblere Lärmschutzverordnung angewendet wird, führte zu viel Unmut. Auf politischer Ebene ist es nun gelungen, dass das Staatliche Bauamt auf freiwilliger Basis die Bedingungen der neuen Lärmschutzverordnung anwendet. Eine Pflicht hierzu gibt es nicht. Ein Ausfluss hieraus ist, dass ein lärmmindernder Fahrbahnbelag im gesamten Streckenabschnitt zwischen Untergermaringen und Buchloe verbaut werden wird. Im Rahmen des Erörterungstermins wurde das Thema Lärmschutz natürlich sehr deutlich von Seiten der Gemeinde Germaringen angesprochen.

Mit Sorge betrachte ich den aktuellen Vandalismus in Germaringen. Die Gemeinde bemüht sich, durch das Pflanzen von neuen Bäumen ihren Anteil rund um das Thema Klimaschutz zu leisten. Es ist traurig, wenn neu gepflanzte Bäume dann mutwillig abgerissen werden.

Aufgrund der niedrigen Inzidenzwerte habe ich mich dazu entschieden, die Bürgerversammlungen noch vor der Ferien- und Urlaubszeit durchzuführen. Die Abstimmung über die Anzahl der Teilnehmer in den einzelnen Versammlungen wurde mit dem Landratsamt abgesprochen. Trotz der Auflage, dass interessierte Bürgerinnen und Bürger sich zuvor anzumelden hatten, war ich mit der Anzahl der Teilnehmer unter diesen Rahmenbedingungen sehr zufrieden. Ich danke für Ihre Diskussion und Kritik, ebenso für Ihre Anregungen und Ihr ausgesprochenes Lob. Das überwiegend positive Fazit aus den Versammlungen geben mir Kraft und Motivation, mich weiterhin gemeinsam mit Verwaltung, Gemeinderat und Bauhof für Ihre Belange einzusetzen.

Die Urlaubszeit steht vor der Tür. Ich wünsche Ihnen auf diesem Wege erholsame Urlaubstage. Allen Schülerinnen und Schülern schöne Ferien mit vielen Unternehmungen. Genießen Sie die Zeit!

Bleiben Sie gesund!

Herzlichst
Ihr
Helmut Bucher
Erster Bürgermeister
Gemeinde Germaringen

Amtliche Bekanntmachungen

Baugebiet Ketterschwang

Arbeiten der Erschließung verlaufen nach Plan

Viele Jahre mussten die Bewohner des Ortsteils Ketterschwang auf ein neues Baugebiet warten. Nach den erfolgreichen Grundstücksverhandlungen gab es noch andere Aufgabenstellungen, die für das neue Baugebiet wichtig waren. Neben der Höhenvermessung und diverser Bodenuntersuchungen war auch die Verkehrsanbindung ein wichtiges Thema für die Entwicklung und Realisierung des Baugebiets. Am Ende ist es der Gemeinde gelungen, bei der Anbindung zur Gutenberger Straße wichtige Grundstückskäufe zu tätigen. So kann jetzt das Baugebiet von bzw. zur Gutenberger Straße zweispurig befahren werden. Durch die Ausweitung eines Kurvenbereichs konnte das Gefälle von knapp 13% auf ca. 10% gesenkt und durch eine enge Kurve etwas großzügiger gestaltet werden. Optimal war in der Rückschau betrachtet der Zeitpunkt der Ausschreibung für die Erschließung im November 2020. Aktuell werden in regelmäßigen wöchentlichen Abständen feste Termine mit der Projektsteuerung des Ingenieurbüros Jellen, dem beauftragten Bauunternehmen Glass GmbH sowie der aktuell erforderlichen Sparten, wie zum Beispiel Telekom, Strom- und Wasserversorgung, vereinbart. Durch die vorausschauende und abgestimmte Terminplanung mit dem Planungsbüro Jellen, der Tiefbaufirma Glass und den weiteren beteiligten Firmen ist man aktuell, trotz der seit Beginn der Baumaßnahme ungünstigen Wetterbedingungen, im Zeitplan. Sofern es keine Überraschungen gibt, erscheint es möglich zu sein, die ambitionierte Zeitplanung der Erschließung des Baugebiets zu realisieren. Die Gemeinde freut sich mit den Eigentümern über den positiven Verlauf.

Die Arbeiten im Baugebiet schreiten voran. Trotz widriger Wetterbedingungen ist man derzeit innerhalb der zeitlichen Planungen. Auf dem symbolischen Spatenstich sind zu sehen von links: 2. Bgm. Georg Reisach, Thomas Mohr (Telekom), Uwe Poisel (Leiter Tiefbau Fa. Glass GmbH), Michael Thal (Enaco-LEW), Petar Blazevic (Bauleiter Fa. Glass GmbH), Tobias Staudacher (Projektleiter Ingenieurbüro Jellen & Co.), Johanna Rösch (weitere Bgm.-Stellvertreterin), Tommy Seegert (Polier Fa. Glass GmbH), 1. Bgm. Helmut Bucher sowie 3. Bgm. Josef Kreuzer.

Bauanträge ab sofort zusätzlich digital einreichen!

Die Bauherren werden ab sofort dazu aufgefordert bei Einreichung eines Bauantrags die Bauunterlagen zusätzlich in digitaler Form per E-Mail an ressle@germaringen.de einzureichen.

Erst nach Eingang der digitalen Pläne werden die Bauanträge weiterbearbeitet.

Bauamt

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Germaringen

für das Haushaltsjahr 2021

I.

Auf Grund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr **2021** wird
im **Verwaltungshaushalt**
in den Einnahmen und Ausgaben auf 6.899.814,00 €
und im **Vermögenshaushalt**
in den Einnahmen und Ausgaben auf 6.533.100,00 €
festgesetzt.

§ 2

Kredite zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögenshaushalt werden nicht aufgenommen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
   a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 320 v. H.
   b) für die Grundstücke (B) 300 v. H.
2. Gewerbesteuer nach dem Gewerbeertrag und dem Gewerbekapital 300 v. H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 200.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2021 in Kraft.

Germaringen, den 15.07.2021

Gemeinde Germaringen

Helmut Bucher, Erster Bürgermeister

II.

Die Haushaltssatzung wurde vom Landratsamt Ostallgäu mit Schreiben vom 09.07.2021, Az.: 10-9410.4/1, rechtsaufsichtlich gewürdigt. Sie enthält keine nach Art. 67 und 71 der Gemeindeordnung genehmigungspflichtigen Teile.

Die Haushaltssatzung ist samt ihren Anlagen vom Tage nach dieser Bekanntmachung an bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden öffentlich zugänglich, d.h. kann in dieser Zeit in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Gemeinde Germaringen

Aus dem Fundbüro

Gefunden wurde ein Damenfahrrad. Weitere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt.

Vandalismus am Alleeweg

Es ist ein äußerst trauriger und beschämender Anblick. In einer Zeit, in der frisch gepflanzte Bäume immer wichtiger werden im Kampf gegen den Klimawandel, zerstören Vandalen nun schon zum zweiten Mal in diesem Jahr eine Neuanpflanzung auf Germaringer Flur. Zuerst am Wiesenweg und nun am Alleeweg zwischen Ober-und Untergermaringen, wo drei junge Bäume brutal abgerissen wurden.

Die Dorfgemeinschaft darf diesem Vandalismus nicht länger tatenlos zusehen und so appellieren wir an alle Bürger, aufmerksam zu sein und entsprechende Beobachtungen an die Gemeinde zu melden. Wir haben Anzeige erstattet und belohnen Hinweise, die zur Aufklärung des Sachverhalts führen, mit 100 €.

Bitte helfen Sie mit, unser Dorf vor solchem Naturfrevel in Zukunft zu bewahren!

Josef Kreuzer,

3. Bürgermeister

Beide Germaringer Teams erfolgreich beim Stadtradeln

Herzlichen Glückwunsch an Rafael Grundei und Max Bauer, die beim diesjährigen Stadtradeln als Gruppensieger mit einer Urkunde und einem Radler-Strauß geehrt wurden.

Rafael Grundei war als „Schülerpapa“ neben SchülerInnen, LehrerInnen und weiteren Eltern für die Mittelschule Germaringen angetreten und hat in den 3 Wochen Aktionszeitraum 386 km auf dem Fahrrad zurückgelegt. Das 19-köpfige Team erradelte insgesamt 3161 km und somit wurde der Ausstoß von 467 kg CO2 vermieden.

Max Bauer unterstützte das Team des Germaringer Jugendrates mit 508 Kilometern und wurde hierfür von Jugendrat Philipp Rösler geehrt. In diesem Team erreichten 12 Radler 1522 Kilometer, dadurch wurden 224 kg CO2 eingespart.

Weiter so für ein prima Klima!

(Maresa Bauer)

DANK an alle Austrägerinnen und Austräger

Das Gemeindeblatt ist das offizielle Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Germaringen. Daher ist es wichtig, dass es sicher und pünktlich alle Haushalte in Germaringen erreicht.

Zuverlässig, schnell und sorgfältig wird diese Aufgabe von vielen fleißigen Austrägerinnen und Austrägern ausgeführt und vielleicht nicht direkt von jedem geschätzt. Denn alle 14 Tage, das ganze Jahr hindurch, heißt es bei Wind und Wetter „Blättle" austragen.

Für die hervorragende Arbeit und den reibungslosen Ablauf möchte sich die Gemeinde Germaringen herzlich bei allen für diese Aufgabe bedanken!

In Obergermaringen
Andrea Keil verteilt alle zwei Wochen knapp 1.300 Ausgaben zuverlässig und schnell seit mittlerweile nun fast 10 Jahren an alle Haushalte.

In Untergermaringen
Seit bereits über 20 Jahren trägt die Familie Josef Schmid sehr zuverlässig das Gemeindeblatt im Ortsteil Untergermaringen aus.

Helmut Bucher mit Andrea Keil und Josef Schmid

In Ketterschwang
Auch in Ketterschwang liegt die Aufgabe der Verteilung seit 12 Jahren in Familienhand. Die Familien Alois Ledermann und Reinhard Ledermann tragen seit über 12 Jahren das Gemeindeblatt in Ketterschwang aus. Auf dem Bild ist Lena Ledermann abgebildet.

Helmut Bucher mit Lena Ledermann

Im Riederloh
Ebenfalls seit fast zehn Jahren im Einsatz ist Frau Barbara Peukert. Im „Riederloh", den kleinsten Ortsteil von Germaringen wird das Gemeindeblatt selbstverständlich ebenfalls verteilt.

Bürgermeister Helmut Bucher bedankte sich im Rahmen eines Treffens bei allen Personen und überreichte allen ein kleines Geschenk.

Helmut Bucher

Gemeinde Germaringen

Wir gratulieren

Die Gemeinde Germaringen übermittelt die herzlichsten Glückwünsche

zum 65. Geburtstag
Herr Winter Nikolaus, Obergermaringen
Frau Keller Christine, Obergermaringen

zum 70. Geburtstag
Herr Ginter Herbert, Obergermaringen
Frau Ginter Helga, Obergermaringen

zum 75. Geburtstag
Herr Holtzmeyer Karl-Heinz, Untergermaringen

zum 80. Geburtstag
Frau Dröber Sieglinde, Untergermaringen

zum 82. Geburtstag
Frau Wosnitza Klara, Obergermaringen
Frau Rüfer Sofie, Obergermaringen

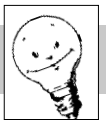
zum 83. Geburtstag
Herr Mayrhofer Georg, Obergermaringen

zum 85. Geburtstag
Frau Lindenbacher Hannelore, Obergermaringen

zum 89. Geburtstag
Frau Klarer Anna, Untergermaringen

Die Gemeinde gratuliert zur Eheschließung

Christoph Martin und Lisa Maria Hindelang, Obergermaringen



Kurz informiert

Ferienpass mit kostenlosen Gutscheinen...

Auch in diesem Jahr bietet die kommunale Jugendarbeit Ostallgäu und der Kreisjugendring Oberallgäu zusammen mit der Familienbeauftragten der Stadt Kaufbeuren wieder den **Ferienpass für Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahre** an. Von gewohnt hoher Qualität sind die zahlreichen, kostenlosen Gutscheine für verschiedene Freizeit-einrichtungen in Kaufbeuren und den Landkreisen Ost- und Oberallgäu, Kleinwalsertal und Jungholz.

So können die Kinder und Jugendlichen bis zum 03.10.2021 Wandern und Sommerrodeln, die Bäder in den Landkreisen und Städten besuchen, Wild- und Naturparks, Schifffahrten erleben und, und, und …

Zudem berechtigt der Ferienpass dieses Jahr wieder zur kostenlosen Nutzung aller Busse im gesamten Verbreitungsgebiet (Ostallgäu, Oberallgäu, Kempten, Kaufbeuren und Kleinwalsertal) während der Sommerferien (30. Juli bis 13. September).

- **Wer kann ihn bekommen?**
  Alle Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahre
- **Preis?**
  7,00€ - für das dritte und jedes weitere Kind einer Familie sogar kostenlos!
- **Wo gibt es ihn?**
  Gemeindeverwaltung Germaringen

150 Gutscheine/freie Eintritte sind enthalten:

Darunter z. B.

Lust auf ein „Escape-Room“ Abenteuer?

Euch erwarten knifflige Rätsel und fesselnde Aufgaben in einem spannenen Wettlauf gegen die Zeit. Schafft ihr es, eure Mission innerhalb von 60 Minuten zu erfüllen? Ein aufregendes Abenteuer für die ganze Familie!

Museum der Bayerischen Könige in Hohenschwangau?

Im Ferienpass ist ein freier Eintritt in Begleitung eines Erwachsenen möglich

und vieles vieles mehr…

Germaringer Bücherkiste

Öffnungszeiten:

Dienstag & Donnerstag 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

In den Ferien: am 26.08.2021 von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Website: https://buecherkiste.germaringen.de/

email: info@buecherkiste.germaringen.de

Telefonnummer: 08341 9654679

Neue Räume in der Schulstr. 7, 87656 Germaringen

Das findet Ihr bei uns:

Bilderbücher
Bücher für Erstleser
Sachbücher für Kinder
Jugendromane
Erziehungsratgeber für Eltern
Freizeittipps und Reiseführer
CDs: Hörbücher und Musik
Filme auf DVD
Spiele

Aktion Bücherheld(inn)en

Ein herzliches Dankeschön an alle Kinder, die bei der aktion Bücherheld(inn)en mitgemacht haben. Mit viel Fantasie und einer Chipsdose, sollten die Kinder etwas basteln, was mit ihrem Lieblingsbuch zu tun hat, was ihnen auch hervorragend gelungen ist.

Eure Bücherkiste Germaringen

Mit Freude selbst gestalten.
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:
anzeigen.wittich.de

Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Bildungsberatung bietet Coaching für Jobwechsler

Die Bildungsberatung des Landkreises Ostallgäu bietet in Zusammenarbeit mit Sonja Glaß (Business-Coach aus Germaringen) ein Jobwechsler-Coaching. Der Workshop hat zum Ziel, professionell im Bewerbungsgespräch aufzutreten, dabei authentisch zu bleiben und menschlich mit Freude zu überzeugen. Die Anmeldung ist ab sofort bei der Bildungsberatung Marktoberdorf möglich.

Die Teilnehmenden durchlaufen in zwei Workshop-Terminen einen Prozess der Selbsterkenntnis und erfahren eine Stärkung ihres Selbstbewusstseins. Zielgerichtet werden mögliche Unsicherheiten und Ängste bearbeitet. Das (Er)Kennen der eigenen Stärken führt zu einer Optimierung der Selbstpräsentation.

Die Workshop-Teilnehmer*innen erfahren eine Simulation aller Phasen des Vorstellungsgespräches

und erhalten im Nachgang Feedback und Impulse durch Sonja Glaß die als ehemalige Ausbildungsleiterin und Leiterin Personalentwicklung praxisnah durch diesen Prozess begleitet.

Dieser Praxistransfer, verbunden mit dem Prozess der Selbstreflexion, ermöglicht den Teilnehmern ihr ganz individuelles Potenzial zu aktivieren für einen starken, authentischen Aufritt im Vorstellungsgespräch.

Termine: Donnerstag, 23. September und 30. September 2021, jeweils von 15.30 bis 18.30 Uhr

Kursort: Landratsamt Ostallgäu, Schwabenstraße 11, 87616 Marktoberdorf, Raum Aggenstein

Kosten: 55 Euro je Termin einschließlich Unterlagen und Verpflegung – bezuschusst vom Landratsamt Ostallgäu

Fragen und Anmeldung: Christine Hoch, Bildungsberatung des Landratsamts Ostallgäu, Telefon 08342 911-293 oder per E-Mail: christine.hoch@lra-oal.bayern.de

Angebote der Bildungsberatung Ostallgäu

Termininfo

Workshop „Wofür brennen Sie?“

Irgendwann im Leben fragen sich manche Menschen: „War das alles?“ Im tiefen Inneren wissen sie, dass da etwas in ihnen schlummert, das darauf wartet, entdeckt zu werden. Aber wie sollen die Schätze und Talente gehoben und gelebt werden? Im Workshop haben die Teilnehmer*innen die Gelegenheit, sich mit Fragen wie „Möchte ich neue Wege gehen?“, „Sabotiere ich mich selbst vor dem Start?“ oder „Was brauche ich, um durchzustarten?“ auseinanderzusetzen. Sie bekommen konkrete Methoden an die Hand, die zu Klarheit und Orientierung führen. Der Workshop findet am **Donnerstag, 7. Oktober 2021**, von 17.30 bis 20.30 Uhr online per **Zoom** statt. Gebühr 37 Euro inklusive Unterlagen.

Kursreihe zur beruflichen Neuorientierung „Neue Perspektiven mit dem ProfilPass®“

Der Kurs zur beruflichen Neuorientierung bietet die Möglichkeit, seine Stärken, Kompetenzen und Fähigkeiten herauszuarbeiten und neu zu entdecken. Durch die Verknüpfung mit den eigenen Interessen können neue berufliche Perspektiven und Ideen entstehen. Zudem wird aufgezeigt, mit welchen konkreten Schritten die Umsetzung gelingt. Der Kurs findet an folgenden Terminen, jeweils donnerstags von 18 bis 20.30 Uhr im Landratsamt Ostallgäu statt: **30.9., 7.10., 14.10. und 21.10.2021**. Kursgebühr inklusive Unterlagen 99 Euro.

Workshop „Erste Schritte in die Selbständigkeit“

Unternehmerische Selbstständigkeit bedeutet sich selbst zu verwirklichen, unabhängig und finanziell erfolgreich zu sein.

Einher gehen allerdings auch Verantwortung, Risikobereitschaft und Ausdauer. In diesem Workshop erhalten die Teilnehmer*innen eine schrittweise Anleitung für ihre Selbständigkeit, einen fundierten Überblick über die wichtigsten betriebswirtschaftlichen Fragen, Aufbau und Inhalte eines Geschäftsplanes und einen Unternehmenseignungstest. Zudem gibt es eine Vielzahl an praktischen Tipps von der Idee bis zum Geschäftskonzept. Der Workshop findet am **Donnerstag, 21. Oktober 2021**, von 17.30 bis 20.30 Uhr online per **Zoom** statt. Gebühr 37 Euro inklusive Unterlagen.

Bei Fragen und zur Anmeldung steht Christine Hoch von der Bildungsberatung im Landratsamt Ostallgäu unter 08342 911-293 oder christine.hoch@lra-oal.bayern.de zur Verfügung. Weitere Informationen
https://www.bildung-ostallgaeu.de/bildungsberatung.html

Kirchliche Nachrichten

Liebe Pfarreimitglieder,

das Pfarrbüro ist vom
Dienstag, 17. August 2021
bis
Donnerstag, 26. August 2021
geschlossen.

Ab Dienstag, 31. August 2021 ist das Büro mit neuen Öffnungszeiten wieder geöffnet:
Dienstag, Mittwoch und Donnerstag
von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

St. Michael – St. Georg – St. Jakobus maj. – Mariä Himmelfahrt – St. Nikolaus

Gottesdienstordnung vom 30.07. bis 15.08.2021

Freitag, 30.07. Hl. Petrus Chrysologus, Bischof, Kirchenlehrer

Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Messe in **St. Michael** für Margaretha Heringer und für Lorenz und Justina Seitz mit Sohn Lorenz

Samstag, 31.07. Hl. Ignatius von Loyola, Priester und Ordensgründer

Ketterschwang	17:00 Uhr	Rosenkranz
Oberostendorf	18:00 Uhr	Heilige Vorabendmesse für die armen Seelen
Untergermaringen	19:15 Uhr	Rosenkranz in **St. Johann**
Lengenfeld	19:15 Uhr	Heilige Vorabendmesse für Maria Morhardt und für Helgart Hübner

Sonntag, 01.08. 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse

Obergermaringen	08:20 Uhr	Pfarrgottesdienst in **St. Wendelin**
Untergermaringen	09:00 Uhr	Rosenkranz in **St. Johann**
	09:30 Uhr	Heilige Messe in **St. Johann**
	14:00 Uhr	Tauffeier von Lorenz Dodel in **St. Johann**
Ketterschwang	10:40 Uhr	Heilige Messe für Leni Wineberger

Dienstag, 03.08. Dienstag der 18. Woche im Jahreskreis

Obergermaringen		k e i n Rosenkranz
Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Untergermaringen	18:30 Uhr	Aussetzung zur Anbetung in **St. Johann**
	18:45 Uhr	Rosenkranz in **St. Johann**
	19:15 Uhr	Heilige Messe in **St. Johann**

Mittwoch, 04.08.Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars

Unterostendorf	18:30 Uhr	Aussetzung zur Anbetung in **St. Stephan**
	19:15 Uhr	Heilige Messe in **St. Stephan** für Anni Gossner (BLB)

Donnerstag, 05.08. Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom

Ketterschwang	19:15 Uhr	Heilige Messe für Familien Köpfle und Burkart

Freitag, 06.08. VERKLÄRUNG DES HERRN

Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Messe in **St. Michael** für die Familien Kubetz und Staffl
Ketterschwang	19:15 Uhr	Wortgottesdienst zum Herz-Jesu-Freitag

Samstag, 07.08. Hl. Afra, Jungfrau, Märtyrerin Patronin des Bistums

Lengenfeld	18:00 Uhr	Heilige Vorabendmesse für die Verstorbenen der Familie Klein
Obergermaringen	18:45 Uhr	Rosenkranz in **St. Michael**
	19:15 Uhr	Heilige Vorabendmesse in **St. Michael** für Horst Schreiber und Rosa und Ludwig Tauchmann und für Erwin (30st.Messe) und Lore Heumann mit Viktoria Meitinger

Sonntag, 08.08. 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse

Untergermaringen	08:20 Uhr	Heilige Messe in **St. Johann** für Albert und Berta Mair mit Franziska Lengger
Ketterschwang	09:30 Uhr	Heilige Messe für Angehörige der Familie Moser
Oberostendorf	10:40 Uhr	Heilige Messe für Anton und Maria Wetzler und für Anton Schmölz
Obergermaringen	15:00 Uhr	Tauffeier in **St. Michael**

Montag, 09.08. Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein)

Obergermaringen	09:00 Uhr	Hl. Messe in **St. Michael** mit der Gebetsgemeinschaft für die Heiligung der Familien und den Schutz des ungeborenen Lebens anschl. Aussetzung zur Anbetung/Schlusssegen 11.30 Uhr

Dienstag, 10.08. Hl. Laurentius, Diakon, Märtyrer in Rom

Obergermaringen		k e i n Rosenkranz
Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Untergermaringen	18:45 Uhr	Rosenkranz in **St. Johann**
	19:15 Uhr	Heilige Messe in **St. Johann**

Mittwoch, 11.08. Hl. Klara von Assisi, Jungfrau, Ordensgründerin

Oberostendorf	19:15 Uhr	Heilige Messe für Joachim, Otto und Magdalena Geiger und für Xaver und Josefa Frank mit Rosmarie Frank und Zitta und Hans Dobner

Donnerstag, 12.08. Hl. Johanna Franziska . Chantal, Ordensgründerin

Ketterschwang	19:15 Uhr	Heilige Messe für die armen Seelen

Fortsetzung auf Seite 10

Erfolgreiche Pizzabackaktion des Jugendrates im Rahmen der „Inklusive Dir“-Woche

Am Freitag, den 25.06.2021 wurde die lang geplante Pizzabackaktion des Germaringer Jugendrates mit Bezug zur ostallgäuweiten Inklusionswoche durchgeführt. Nachdem zahlreiche große und kleine Gäste im Germaringer Hof eintrafen, begrüßten Daniel Gabler vom Jugendrat und stellv. Jugendbeauftragte Maresa Bauer unsere Gäste und wiesen noch einmal auf die geltenden Coronamaßnahmen hin. Nach einer kurzen Vorstellrunde der Teilnehmer ging es auch schon los. Es wurde fleißig geschnippelt und Pizza belegt. Auf die Frage, wie es denn schmecke, bekamen wir viele positive Rückmeldungen. Bei dem Genuss der Pizza und geselligem Beisammensein ließen wir den Abend ausklingen. Alles in allem hat es prima geklappt und es war ein sehr gelungener Abend. Besonderer Dank an geht an alle Helfer*innen, die Gemeinde Germaringen und an Richie Miller für die Bereitstellung seines Pizzaofens.

(Philipp Biechele)

Das Team der Gemeindeverwaltung gratuliert zur Eheschließung

Auf diesem Wege möchten wir Sie darüber informieren, dass Frau Maresa Lang nach ihrer Heirat ab sofort den Nachnamen **Reßle** trägt. Frau Reßle steht Ihnen weiterhin für alle Bauangelegenheiten zur Verfügung.

Freitag, 13.08. Hl. Pontianus, Papst und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer

Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Messe in **St. Michael** für die armen Seelen

Samstag, 14.08. Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer

Obergermaringen	18:00 Uhr	Heilige Vorabendmesse in **St. Michael** mit Kräuterweihe für Agnes und Andreas Schleich
Untergermaringen	18:45 Uhr	Fatimarosenkranz in **St. Johann**
	19:15 Uhr	Heilige Vorabendmesse in **St. Johann** mit Kräuterweihe für Anna und Franz Fischer und Angehörige

Sonntag, 15.08. MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse

Ketterschwang	08:20 Uhr	Pfarrgottesdienst mit Kräuterweihe
Lengenfeld	09:30 Uhr	Heilige Messe mit Kräuterweihe für Hermann Zwick mit Ida und Josef Merkle
Oberostendorf	10:40 Uhr	Festgottesdienst zum Patrozinium mit Kräuterweihe
	11:30 Uhr	Tauffeier in **St. Stephan**

Wir bitten Sie, sich an die im Schaukasten ausgewiesenen Schutzmaßnahmen und Hygienevorgaben zu halten – vielen Dank

Neben den Gottesdiensten finden von Dienstag bis Freitag folgende Aussetzungen zur Anbetung statt:

Untergermaringen	8:00 Uhr bis 9:00 Uhr
Obergermaringen	8:00 Uhr bis 9:00 Uhr
	anschließend Beichtgelegenheit

Wenn Sie an einem anderen Ort oder zu einer anderen Zeit Beichten möchten, bitte melden Sie sich im Pfarrbüro zu einer Terminvereinbarung

Kirchenanzeiger der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz, Christuskirche

Christuskirche

Sonntag 01.08.

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Prädikant Wilfried Knorr

Sonntag, 08.08

Am Sonntag, 08.08. laden wir um 10.00 Uhr zum Gottesdienst in die Dreifaltigkeitskirche ein

Thomaskirche, BKH

Samstag, 31.07.

09.30 Uhr Gottesdienst, Lektorin Susanne Hauck

Samstag, 07.08.

09.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Alexander Röhm

St. Valentin, Pforzen

Sonntag, 01.08.

10.15 Uhr Gottesdienst, Lektorin Susanne Hauck

Im August findet in Germaringen, St. Michael kein Gottesdienst statt

Anzeigenservice wird bei uns ganz GROSS geschrieben!

Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender 2021

Juli			
Samstag	31.07.		SVO Altpapiersammlung in Obergermaringen
August			
Sonntag	01.08.	18:00	Picknickkonzert des Musikverein Germaringen e.V. auf dem Georgiberg
Mittwoch	04.08.	20:00	Jagdversammlung Ketterschwang im Gasthof Bronner, Schwäbishofen
Samstag	07.08.		Altpapiersammlung der Schützen in Untergermaringen
Samstag	21.08.	18:00 - 22:00	1. Germaringer Streetfoodmarkt des Musikverein Germaringen e.V. am Germaringer Hof
Sonntag	22.08.	18:00 - 22:00	AUSWEICHTERMIN! 1. Germaringer Streetfoodmarkt des Musikverein Germaringen e.V. am Germaringer Hof
Dienstag	24.08.	16:30 - 20:00	Blutspende im Germaringer Hof
Donnerstag	26.08.	16:00-18:00	Bücherkiste Germaringen öffnet in den Ferien
Freitag	27.08.	10:00	Abgabetermin für die Sperrmüllkarte im Gemeindeamt

Vereine und Verbände

Generation 60+

Senioren wandern zum Hebel-Biotop

Nach längerer Corona-bedingter Zwangspause machte sich die Germaringer Senioren-Wandergruppe wieder auf zu ihrer wöchentlichen Tour. Gemeinderätin und Senioren-Beauftragte Brigitte Müller hatte sich ebenfalls der Gruppe angeschlossen und so ging es auf direktem und nicht allzu langem Weg zum Hebel-Biotop, wo die Senioren bereits vom stellvertretenden 3. Bürgermeister Josef Kreuzer erwartet wurden. Der BUND Naturschutz Vorsitzende führt bereits seit vielen Jahren an der Natur interessierte Schüler/innen und Erwachsene durch dieses faszinierende Areal.

Das Biotop entstand dank dem Weitblick von Werner Josef Hebel. Er beschloss 1963, die abgebauten Kiesgruben nicht wie üblich zu verfüllen und wieder der Landwirtschaft zur Verfügung zu stellen, sondern die Flächen der Natur zurückzugeben.So ist ein mittlerweile acht Hektar großes Biotop entstanden, das seinesgleichen sucht.

Vor 20 Jahren gründete W.J.Hebel die Stiftung „Natur, Kunst&Kultur“, um den Fortbestand dieses Naturparadieses auch in der Zukunft zu sichern.Seit der Zeit investieren die Stiftung und die Firma Hegerma jährlich in Pflege und Erhalt des Biotops. Auch eine kleine Herde von acht Galloway-Rindern hilft aktiv bei dieser Pflege durch Beweidung mit.

Die Seen und Teiche werden ausschließlich vom Grundwasser gespeist und bereits bei der Anlage des Areals wurden gezielt tiefere und flachere Zonen sowie eine kleine Insel geschaffen, um verschiedenen Tieren und Pflanzen optimale Lebensbedingungen zu bieten.

Davon konnten sich die Germaringer Senioren bei strahlendem Sonnenschein überzeugen und ließen sich nach der Rückkehr abschließend im örtlichen Café noch Getränke und Kuchen schmecken.

Josef Kreuzer

Jagdgenossenschaft Ketterschwang

Einladung zur Generalversammlung

Hiermit ergeht herzliche Einladung zur diesjährigen Generalversammlung
am **Mittwoch, den 04.08.2021, 20:00Uhr**
im **Gasthaus Bronner in Schwäbishofen**.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Jagdvorstand
2. Verlesen der Protokolls der letzten Generalversammlung
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Bericht über das abgelaufene Jagdjahr
7. Verwendung des Jagdpachtschillings
8. Wünsche und Anträge

Wir bitten um Einhaltung der aktuell gültigen Coronaschutzmaßnahmen sowie das Tragen einer FFP2- Maske.

Florian Kirchmaier

1. Jagdvorstand

Jagdgenossenschaft Obergermaringen

Jahreshauptversammlung

Einladung zur Jahreshauptversammlung im Germaringer Hof am **Samstag, den 07.08.2021 um 20 Uhr.**
Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft und Kassiers
5. Bericht des Jagdpächters
6. Neuwahlen der Vorstandschaft
7. Wünsche und Anträge

Georg Burkhardt

Vorstand

Nachrichten des SVO Germaringen

Abt. Eisstock

Turnier der Vereine

Zum traditionellen Turnier der Vereine lädt die Abteilung Eisstock des SVO Germaringen für **Samstag, 4. September um 10 Uhr** ein.

Wie in den Vorjahren rechnet man wieder mit einem guten Dutzend Mannschaften (mindestens 4 Spieler/innen), die sich bei Abteilungsleiter Willi Mayrhofer (08341/9086582) oder Sportwart Ulrich Doll (r.doll@t-online.de) anmelden. Wer üben will, kann dies bei einigermaßen trockener Witterung jeden Dienstag und Donnerstag ab 19 Uhr tun; Stöcke werden gestellt. Ausweichtermin ist der 18.9.2021.

Abt. Fußball

Saisonauftakt im Sportpark

Der SVO Germaringen startet mit allen drei Mannschaften im heimischen Sportpark in die neue Saison. Nach knapp sechs Wochen Vorbereitung sind Mannschaft und Trainer natürlich heiß auf den Anpfiff zur neuen Saison. Auch wenn nur 200 Zuschauer zugelassen sind, fiebert natürlich auch der Germaringer Anhang dem Saisonauftakt entgegen.

Die ersten Spiele:

Samstag, 07.08.21 – 18:00 h **SVO III** – ASV Hirschzell
Sonntag, 08.08.21 – 13:00 h **SVO II** – TSV Ruderatshofen
Sonntag, 08.08.21 – 15:00 h **SVO I** – SV Mauerstetten
(Die Ansetzungen waren bei Redaktionsschluss noch nicht offiziell bestätigt)

Neue Gesichter beim SVO

Die Nachwuchsspieler von links: Moritz Stadler, Jonas Köber, Daniel Hatzenbühler, Jakob Müller und Robin Stamm. Es fehlen Max Niesner und Luca Eder.

Zur neuen Saison sind insgesamt sieben Nachwuchsspieler in den Seniorenbereich gewechselt. Das Trainer-Team freut sich über den Zuwachs, denn so wird auch der interne Konkurrenzkampf wieder neu belebt. Die ersten Eindrücke waren aus Sicht der Trainer sehr vielversprechend, so dass man sich beim SVO wieder über junge talentierte Spieler aus dem eigenen Nachwuchs freuen darf. Verlassen haben den Verein dagegen Torwart Dennis Motzer (FC Jengen), Sebastian Riedler (TSV Ruderatshofen) und Tobias Barale (SV Pforzen).

Aktuelle Infos zum SVO gibt es wie immer unter:
www.svo.germaringen.de/fussball
www.facebook.com/svo1930
www.instagram.com/svo1930
Thomas Schreiber
Presse - Abteilung Fußball

Abt. Kinderturnen

Einige Neuerung im Bereich SVO Kinderturnen
Die zwangsbedingte Trainingspause haben wir genutzt. Gemeinsam mit der Gemeinde haben wir in den kleinen Turnhallen in Ober- und Untergermaringen Hallenmarkierungen anbringen lassen. Hier möchten wir uns nochmals herzlich für die Finanzierung bei der Gemeinde bedanken. Dank der niedrigen Infektionszahlen im Landkreis Ostallgäu konnten wir nach den Pfingstferien den Trainingsbetrieb in einigen Gruppen wieder aufnehmen. Volle Begeisterung war auf Seiten der Kinder, wie auch der Übungsleiter zu sehen und Sport gemeinsam hat wahrscheinlich selten so eine große Freude bereitet. Um die Vereinszugehörigkeit der Kinder zu stärken, haben wir uns entschieden, all unseren Turnkindern ein Poloshirt mit dem SVO Logo als Turngeschenk zu überreichen, welches dann hoffentlich ab September beim Turnen getragen werden kann. Ein weiteres Highlight erwartet alle Kinder, die mit ihren Übungsleiter die neu renovierte große Sporthalle nutzen dürfen. Hier befindet sich ein tolles neues Sportgerät, das „Multi Motion Center“. Hinter dem Begriff versteckt sich eine Kombination aus Bewegungslandschaft, Kletter- und Spielgerät. Die Herstellerfirma Benz hat die Übungsleiter in die einfache Handhabung eingewiesen und wir freuen uns sehr darauf mit den Kindern die Anlage ab September zu nutzen.

Daniela Sieder

Abt. Tennis

Fast perfekte Bilanz für Germaringer Teams
Die vergangenen beiden Spieltagswochenenden sind für die Teams des SVO fast perfekt verlaufen.

Auswärts beim TSV Bertoldshofen siegten unsere **Herren 30** souverän mit 2:7. Nach Siegen von Ullmann, Negele C., Heumann A. und Negele A. in den Einzeln stand eine beruhigende 2:4 Führung zu Buche. In den Doppelpaarungen Rott/Ullmann, Schreiber/Negele A. sowie Heumann A./Negele C. siegten allesamt deutlich, sodass das Ergebnis in die Höhe geschraubt wurde. Auch im Heimspiel gegen den TSV Dietmannsried fuhr die Truppe um Mannschaftsführer Andreas Negele einen nie gefährdeten 7:2 Heimerfolg ein. Nach Siegen in den Einzeln von Pohl, Scharrer, Negele C., Heumann A. und Merk stand der Gesamtsieg bereits fest. Durch die Erfolge der Doppel Dressler/Pohl sowie Merk/Negele A. wurde der Endstand hergestellt.

Unsere **Herren 40** waren an den letzten beiden Wochenenden spielfrei.

Am ersten Wochenende hatten unsere **Herren 60** den SV Untermeitingen zu Gast. Nach Einzelsiegen von Hübner, Enge, Schober, Kees C., Kluth und Martin waren auch die Doppelpaarungen Hübner/Schober, Enge/Martin sowie Kees C./Kluth allesamt erfolgreich. Somit wurde der Gast mit einer 9:0 Packung wieder nach Hause geschickt. Beim anschließenden Gastspiel beim TC Memmingen mussten die Männer um Mannschaftsführer Volker Kluth eine deutliche 8:1 Niederlage einstecken, die einzige Niederlage für Germaringen Teams an den vergangenen beiden Wochenenden.

Die erwähnte Erfolgsbilanz setzten unsere **Herren** gegen den SV Oberostendorf nahtlos fort. Bereits nach den gewonnen Einzeln von Merk, Simm, Bidell, Gerstlauer, Kees T. sowie Sonntag stand der Gesamtsieg fest. Nachdem auch alle Doppel in den Paarungen Merk/Simm, Bidell/Gerstlauer sowie Kees T./Sonntag eindeutig gewonnen werden konnten, stand auch hier mit 9:0 ein deutlicher Heimsieg fest. Auch im Derby beim TC Mauerstetten behielten unsere Herren die Oberhand. Nach Einzelsiegen von Simm, Heumann M., Negele A., Sonntag und Reisach R. stand eine beruhigende 1:5 Führung zu Buche. Mit den siegreichen Doppeln Bidell/Reisach R. und Negele A./Sonntag wurde ein 2:7 Auswärtssieg eingefahren.

Unsere **Damen** trugen zu Hause gegen den TSV Oberbeuren mit einem 6:0 Kantersieg ebenfalls zur Erfolgsbilanz des SVO bei. Den Einzelsiegen von Weiß, Petzoldt, Zeiler und Ott folgten die ebenfalls gewonnen Doppel Weiß/Petzoldt und Zeiler/Ott.

Auch unsere **Freizeit-Herren Doppel 60** konnten in ihrem Heimspiel gegen den TSV Marktoberdorf den ersten Saisonsieg einfahren. Auch hier wurden alle Doppel zu Gunsten des SVO entschieden und es konnte ein 4:0 Sieg bejubelt werden.

Gute Laune nach zuletzt 2 Siegen in Folgen haben aktuell unsere Damen

Für alle unsere Teams steht nun bereits der Saisonendspurt bzw. das letzte Punktespiel auf dem Programm. Hoffen wir, dass es ähnlich erfolgreich weitergeht, wie die letzten beiden Spieltage.

Kommende Heimspiele:

Sa., 31.07.2021 - 13 Uhr Herren 40 - TSV Pfuhl
So., 07.08.2021 - 13 Uhr Herren 60 - SG Römerfeld Augsburg

Homepage
Aktuelle News rund um das Vereinsgeschehen, Infos zu den Spieltagen sowie aktuelle Informationen finden sich wie immer auf unserer Homepage unter:
www.svo.germaringen.de/abteilungen/svo-tennis
Michael Merk
Ressortleiter Öffentlichkeitsarbeit

Impressum

Germaringer Gemeindeblatt

Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen, Untergermaringen, Ketterschwang, Schwäbishofen und Riederloh

Das Germaringer Gemeindeblatt erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
  LINUS WITTICH Medien KG,
  Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
  Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Germaringen Helmut Bucher
  Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen
  für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
  Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

www.Traumurlaub-See.de

HIER
könnte Ihre Anzeige stehen

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Foto: fotolia.com / lightwavemedia

Besondere Tage
besonders ehren.
Ihre Geburtstags-Anzeige.

Anzeige online aufgeben
wittich.de/geburtstag
Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Ihre neue private Kleinanzeige

schon ab 5,- €

5-Zimmer-Wohnung in Musterhausen zu vermieten. 90 qm, Zentralheizung, Balkon, Dachterrasse, Kellerabteil. Einbauküche mit E-Geräten vorhanden. Garten, Garage und kleine Werkstatt. Miete 5,- EUR/qm, zzgl. NK. Tel. 01234/567890

MUSTER

*Muster mit 225 Zeichen und Zusatzoption „Rahmen".

Gehen Sie gleich auf anzeigen.wittich.de, wählen Ihren Ort aus und geben Sie Ihre Kleinanzeige dort online auf.

Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

Bitte beachten: **NICHT** für Geschäftsanzeigen/Familienanzeigen (Danksagungen, Grüße usw.)

Wichtiger Hinweis: Bitte beachten Sie beim Ausfüllen der Felder, dass hinter jedem Wort, jeder Zahl, jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei bleibt.

Bis hierher für 5,- € inkl. MwSt.

Bis hierher für 10,- € inkl. MwSt.

☐ **Chiffre:** Achtung! Für die Zusendung der Zuschriften fällt eine einmalige Gebühr von 5,- € an.

☐ **Anzeige mit Rahmen.** Der Rahmen kostet 5,- € zusätzlich.

Bitte geben Sie Ihre genaue Anschrift an.

Name / Vorname

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

Wünschen Sie Bankeinzug, geben Sie Ihre Bankverbindung an oder legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei.

☐ **Bankeinzug** ☐ **Bargeld liegt bei**

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE1302600000116620

Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstiut vereinbarten Bedingungen.

IBAN DE

Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.

Datum **Unterschrift**

Senden Sie alles an:
LINUS WITTICH Medien KG, Kleinanzeigen - Postfach 223, 91292 Forchheim, Fax 09191 7232-30 oder online unter:
anzeigen.wittich.de

Diese Preise sind der

Wahnsinn!

Jetzt günstig online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

Fotolia_76135125

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

JETZT GEHT'S LOS! URLAUB IN DER HEIMAT

LINUS WITTICH präsentiert

Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

Online-Reiseführer

Thailandfest im Sonnenuhrenpark

Fränkische Dreiflüssestadt

Wassertrüdingen

Im Süden Mittelfrankens liegt das ehemalige Markgrafenstädtchen Wassertrüdingen. Am Fuße des einzigen fränkischen Berges mit Alpenblick, dem Hesselberg, bildet Wassertrüdingen das urbane Zentrum der gleichnamigen Region..

treffpunktdeutschland.de/wassertruedingen

Gemünden a.Main

Fränkische Dreiflüssestadt – so kennen die meisten Gemünden. Sinn und Fränkische Saale münden hier in den Main. Im Stadtteil Wernfeld fließt noch ein vierter Fluss – die Wern – in den Main, so dass auch von der Vierflüssestadt gesprochen wird.

treffpunktdeutschland.de/ gemuenden

Museum für Historische Maybachfahrzeuge

Neumarkt in der Oberpfalz

Starke Kultur und überraschende Geschichte(n) erwarten Sie in Neumarkt, der Pfalzgrafenstadt. Die Altstadt mit ihren farbenfrohen Fassaden steckt voller historischer Sehenswürdigkeiten, aber auch viele kleine und größere Geschäfte säumen die Straßen. Ein Muss für Autofans ist ein Besuch im Maybachmuseum.

treffpunktdeutschland.de/neumarkt

Prien am Chiemsee

Mit einem breiten Kultur- und Freizeitangebot lockt die historische Seegemeinde Prien Jung und Alt an den Chiemsee. So folgen Besucher etwa via Schiff den Spuren König Ludwigs II. zum prunkvollen Schloss auf Herrenchiemsee. Empfehlenswert ist die Kombination mit einem Ausflug auf die benachbarte Fraueninsel. .

treffpunktdeutschland.de/prien-am-chiemsee

Herrenchiemsee

Noch mehr in der App und im Web

Einfach
QR-Code scannen.
App installieren.
Los gehts.

www.treffpunktdeutschland.de

Bildnachweis: © Laureen Eggmann Touristikservice Wassertrüdingen, Tourist-Information Gemünden a.Main, Birgit Gehrmann/Amt für Touristik -Tourist-Information - Stadt Neumarkt i.d.OPf., Prien Marketing GmbH/Müller, Tourismuszentrum Oberpfaelzer Wald Landkreis Schwandorf, Stadt Bad Koetzting, Tourismusverbandes Ostbayern e.V./TBW/ woidlife-photography.de, Holger Langmaier auf Pixabay.

Pause am Regen bei Nittenau

Ostbayern

Eine der schönste Regionen Bayerns

Grünes Waldland, Granit- und Gneisgestein prägen den Bayerischen Wald und Oberpfälzer Wald. Mediterrane Karstlandschaft findet sich im Herzen Bayerns im Bayerischen Jura zwischen Regensburg und Nürnberg. Die weite Donauebene, hügeliges, saftiges Grünland und Thermalwasser sind die Kennzeichen des Bayerischen Golf- und Thermenlandes, wie die Gegend südlich der Donau zwischen Regensburg und Passau auch genannt wird. Ostbayern ist eine Urlaubsregion wie aus dem Bilderbuch, die viele attraktive Gesichter hat. Jedes für sich ist schön, jedes sehr markant und jedes eine Reise wert.

Pfingstritt_Bad_Koetzting

ArberLand_Am_Arber

So vielfältig die Landschaft und die Städte sind, so vielfältig ist auch das Urlaubsangebot. Die Flüsse sind herrliche Begleiter für Radtouren, die Mittelgebirgslandschaft ideales Terrain für Wanderer, die Vier-Sterne-Wellnesshotels Oasen zum Entspannen und die Glasstraße eine Ferienstraße für Ästhetiker und Kunstsinnige. In der Hügellandschaft südlich der Donau liegen die größten Thermalbäder Europas, darunter Bad Füssing, sowie das größte Golfresort europaweit in Bad Griesbach.

treffpunktdeutschland.de/ostbayern

MIETWAGEN

Iris Lind-Eklöh
Westendorfer Str. 9 • 87656 Germaringen
☎ **0 83 41 - 30 56**
@ **info@taxi-germaringen.de**
Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.

STELLENANZEIGE

Wir suchen ab **01.09.2021** eine **Reinigungskraft**

in Teilzeitbeschäftigung mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 6,0 Stunden für den Kindergarten St. Michael in Obergermaringen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die:
Kath. Kirchenstiftung St. Michael, Pfarrgasse 2, 87656 Germaringen
Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 08341/66513, Frau Krahl.

Bönsel Bestattungen

www.boensel-bestattungen.de

Qualität hat ein Zeichen

Kaufbeuren
Kemptener Str. 3

Neugablonz
Gürtlerstraße 13

Qualifiziertes Bestattungsunternehmen

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Tag & Nacht
Telefon 08341 4629

WITTICH MEDIEN

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...

H.-Uwe Sitzmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Mobil: 0177 9159857
Tel: 08372 1744 • Fax. 08372 2879
hu.sitzmann@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Ihre Immobilienexpertin in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.

Rufen Sie mich an, mit mir kann man reden! Telefon: 08191 97 022-0
y.sielaff-kresling@garant-immo.de
www.garant-immo.de

Yvonne Sielaff-Kresling
Immobilienmaklerin

GARANT IMMOBILIEN

Wir erledigen preisgünstig Ihren Lohnschnitt und führen für Sie im Angebot:

Glattkantbretter für Hausfassaden als auch Nut- und Federbretter für Fußböden und Tore

Josef FISCHER Säge- und Hobelwerk
Westendorf - Telefon: 08344 216 - Fax: 8136

Kosmetikstudio HARMONIE

Beauty-Behandlung ● Teenager-Akne-Behandlung

ALOE VERA - natürlich gepflegt

Schenken Sie Ihrer Haut neue Elastizität, spürbare Geschmeidigkeit und bringen Sie Ihre Hautbalance wieder in ein gesundes Gleichgewicht.

Ich freue mich auf Sie!

Svetlana Seitz
geprüfte Fachkosmetikerin & Visagistin

Tel. (0 83 41) 9 66 77 35
Ziegelring 17 ● 87656 Germaringen

Gutschein
für eine kostenlose und unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie

Ihre Karrierechance: **Selbständiger Immobilienmakler (m/w/d)**
Bieten Aushilfstätigkeit auf geringfügiger Basis

Engel & Völkers Ostallgäu
Maria Platz Immobilien
Tel: +49-(0)8362-92 69 455
Ostallgaeu@engelvoelkers.com

Engel & Völkers Weilheim-Schongau
Bernd J. Kugel Immobilien
Tel.: +49-(0)881-418 590 10
Weilheim@engelvoelkers.com

ENGEL&VÖLKERS
Ostallgäu und Weilheim - Schongau